



Odbor za ribištvo

2023/0206(COD)

8.11.2023

*****I**

OSNUTEK POROČILA

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi ohranitvenih, upravljalnih in nadzornih ukrepov, ki se uporabljajo na območju Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju v ribištvu severovzhodnega Atlantika, spremembi Uredbe (EU) 2019/1241 Evropskega parlamenta in Sveta in Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 1899/85 in Uredbe (EU) št. 1236/2010
(COM(2023)0362 – C9-0221/2023 – 2023/0206(COD))

Odbor za ribištvo

Poročevalec: Francisco Guerreiro

Oznake postopkov

- * Postopek posvetovanja
- *** Postopek odobritve
- ***I Redni zakonodajni postopek (prva obravnava)
- ***II Redni zakonodajni postopek (druga obravnava)
- ***III Redni zakonodajni postopek (tretja obravnava)

(Vrsta postopka je odvisna od pravne podlage, ki je predlagana v osnutku akta.)

Predlogi sprememb k osnutku akta

Spremembe, ki jih predlaga Parlament, v dveh stolpcih

Izbrisano besedilo je označeno s ***kreplem poševnim tiskom*** v levem stolpcu, zamenjano besedilo s ***kreplem poševnim tiskom*** v obeh stolpcih, novo besedilo pa s ***kreplem poševnim tiskom*** v desnem stolpcu.

Prva in druga vrstica glave vsakega predloga spremembe navajata zadevni del besedila v obravnavanem osnutku akta. Če predlog spremembe zadeva obstoječi akt, ki se ga želi spremeniti z osnutkom akta, glava poleg tega vsebuje še tretjo in četrto vrstico, ki navajata obstoječi akt oziroma zadevno določbo tega akta.

Spremembe, ki jih predlaga Parlament, v obliki konsolidiranega besedila

Novo besedilo je označeno s ***kreplem poševnim tiskom***. Izbrisano besedilo je označeno s simbolom **■** ali prečrtano. Zamenjano besedilo je izbrisano ali prečrtano, besedilo, ki ga nadomešča, pa je označeno s ***kreplem poševnim tiskom***.

Izjema so spremembe izključno tehnične narave, ki so jih vnesle službe z namenom priprave končnega besedila in niso označene.

VSEBINA

	Stran
OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA	5
OBRAZLOŽITEV	9

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

**o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi ohranitvenih, upravljalnih in nadzornih ukrepov, ki se uporabljajo na območju Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju v ribištvu severovzhodnega Atlantika, spremembi Uredbe (EU) 2019/1241 Evropskega parlamenta in Sveta in Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 1899/85 in Uredbe (EU) št. 1236/2010
(COM(2023)0362 – C9-0221/2023 – 2023/0206(COD))**

(Redni zakonodajni postopek: prva obravnava)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju predloga Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu (COM(2023)0362),
 - ob upoštevanju člena 294(2) in člena 43(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije, na podlagi katerih je Komisija podala predlog Parlamentu (C9-0221/2023),
 - ob upoštevanju člena 294(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije,
 - ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora z dne 20. septembra 2023¹,
 - ob upoštevanju člena 59 Poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za ribištvo (A9-0000/2023),
1. sprejme stališče v prvi obravnavi, kakor je določeno v nadaljevanju;
 2. poziva Komisijo, naj mu zadevo ponovno predloži, če svoj predlog nadomesti, ga bistveno spremeni ali ga namerava bistveno spremeniti;
 3. naroči svoji predsednici, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji ter nacionalnim parlamentom.

Predlog spremembe 1

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Ta uredba se uporablja **brez**

Predlog spremembe

2. Ta uredba se uporablja **ne glede na**

¹ Še ni objavljeno v Uradnem listu.

poseganja v obveznosti iz obstoječih uredb v ribiškem sektorju, zlasti Uredbe (EU) 2017/2403⁴² Evropskega parlamenta in Sveta ter uredb Sveta (ES) št. 1005/2008⁴³ in (ES) št. 1224/2009.

obveznosti iz obstoječih uredb v ribiškem sektorju, zlasti Uredbe (EU) 2017/2403⁴² Evropskega parlamenta in Sveta ter uredb Sveta (ES) št. 1005/2008⁴³ in (ES) št. 1224/2009.

⁴² Uredba (EU) 2017/2403 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2017 o trajnostnem upravljanju zunanjih ribiških flot in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1006/2008 (UL L 347, 28.12.2017, str. 81).

⁴² Uredba (EU) 2017/2403 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2017 o trajnostnem upravljanju zunanjih ribiških flot in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1006/2008 (UL L 347, 28.12.2017, str. 81).

⁴³ Uredba Sveta (ES) št. 1005/2008 z dne 29. septembra 2008 o vzpostavitvi sistema Skupnosti za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvrčanje od njega ter za njegovo odpravljanje in o spremembi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1936/2001 in (ES) št. 601/2004 ter o razveljavitvi uredb (ES) št. 1093/94 in (ES) št. 1447/1999 (UL L 286, 29.10.2008, str. 1).

⁴³ Uredba Sveta (ES) št. 1005/2008 z dne 29. septembra 2008 o vzpostavitvi sistema Skupnosti za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvrčanje od njega ter za njegovo odpravljanje in o spremembi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1936/2001 in (ES) št. 601/2004 ter o razveljavitvi uredb (ES) št. 1093/94 in (ES) št. 1447/1999 (UL L 286, 29.10.2008, str. 1).

Or. en

Predlog spremembe 2

Predlog uredbe **Člen 11 – naslov**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Odpadki na morju in izvlek izgubljenega orodja

Predlog spremembe

(Ne zadeva slovenske različice.)

Or. en

Predlog spremembe 3

Predlog uredbe **Člen 11 – odstavek 1**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. **Kapitanom** ribiških plovil Unije **je**

Predlog spremembe

1. **Kapitani** ribiških plovil Unije **so v**

v skladu s Prilogo V k Mednarodni konvenciji MARPOL o pravilih za preprečevanje onesnaževanja morja z odpadki z ladij **prepovedano** namerno **zapustiti** ali **zavreči** ribolovno orodje **in izpuščati** odpadke z ladij, kot so opredeljeni v Direktivi (EU) 2019/883 Evropskega parlamenta in Sveta⁴⁸, v morje.

⁴⁸ Direktiva (EU) 2019/883 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. aprila 2019 o pristaniških sprejemnih zmogljivostih za oddajo odpadkov z ladij, spremembi Direktive 2010/65/EU in razveljavitvi Direktive 2000/59/ES (UL L 151, 7.6.2019, str. 116).

skladu s Prilogo V k Mednarodni konvenciji MARPOL o pravilih za preprečevanje onesnaževanja morja z odpadki z ladij **pravno odgovorni, da zagotovijo, da ne bodo** namerno **zapustili** ali **zavrgli** ribolovno orodje **ali izpustili** odpadke z ladij, kot so opredeljeni v Direktivi (EU) 2019/883 Evropskega parlamenta in Sveta⁴⁸, v morje.

⁴⁸ Direktiva (EU) 2019/883 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. aprila 2019 o pristaniških sprejemnih zmogljivostih za oddajo odpadkov z ladij, spremembi Direktive 2010/65/EU in razveljavitvi Direktive 2000/59/ES (UL L 151, 7.6.2019, str. 116).

Or. en

Predlog spremembe 4

Predlog uredbe

Člen 52 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Države članice pristanišča zagotovijo nadzor s kamerami in senzorji v objektih za iztovarjanje in predelavo, v katerih se letno stehta več kot 3 000 ton vrst iz člena 48.

Predlog spremembe

1. Države članice pristanišča zagotovijo nadzor s kamerami in senzorji v objektih za iztovarjanje in predelavo, v katerih se letno stehta več kot 3 000 ton vrst iz člena 48. **Ti ukrepi se uporabljajo za iztovarjanja, ki presegajo 10 ton navedenih vrst.**

Or. en

Predlog spremembe 5

Predlog uredbe

Člen 54 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 55 v zvezi z ukrepi, ki jih NEAFC

Predlog spremembe

1. Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 55 v zvezi z ukrepi, ki jih NEAFC

sprejme *glede*:

sprejme *v zvezi z*:

Or. en

OBRAZLOŽITEV

Poročevalec pozdravlja predlagano uredbo, ki združuje ukrepe za ohranjanje, upravljanje in nadzor, ki jih je sprejela Komisija za ribištvo severovzhodnega Atlantika, in jih prenaša v pravo Unije. Da bo izkoriščanje morskih bioloških virov potekalo trajnostno in da bodo konkurenčni pogoji na območju Konvencije za vse enaki, je treba hitro zaključiti prenos vseh priporočil v pravo Evropske unije.

Konvencija igra pomembno vlogo pri urejanju in ohranjanju morskih virov, nadzoru ribolovnih dejavnosti in varovanju občutljivih ekosistemov na tem območju. Ko bodo priporočila Konvencije vključena v pravo Unije, bodo lahko plovila EU zagotovila, da so njihove ribolovne prakse usklajene z mednarodnimi sporazumi in zavezami ter da spodbujajo odgovorno in okolju prijazno upravljanje ribištva. Ta prenos olajšuje sodelovanje med državami članicami EU in mednarodnimi partnerji, saj krepi skupno predanost boju proti prelovu, zaščiti ranljivih vrst in ekosistemov ter ohranjanju dolgoročne sposobnosti preživetja ribištva v severovzhodnem Atlantiku.

Poročevalec tudi želi poudariti, kako pomembni so cilji skupne ribiške politike, zlasti okoljske zaveze politike, ki se nanašajo na to, kdaj so plovila EU dejavna v vodah zunaj EU, ter spoštovanje ustreznih pravil regionalne organizacije za upravljanje ribištva. Ob pravilnem izvajanju pravila skupne ribiške politike zagotavljajo ambiciozen in zelo potreben pristop k upravljanju ribištva.

Leta 2022 je imela Unija 301 ribiško plovilo, ki so imela dovoljenje za delovanje na upravnem območju Konvencije, tj. zunaj voda pod ribolovno jurisdikcijo pogodbenic. Vendar so bile dejanske ribolovne operacije Unije precej omejene, pri čemer imajo Litva, Latvija in Estonija trenutno najpomembnejše ribolovne dejavnosti v mednarodnih vodah Barentsovega morja. Nekatera plovila Unije iz Portugalske, Španije, Francije in Nizozemske delujejo tudi na drugih območjih, a v manjši meri. Velika večina ribolovnih dejavnosti se torej odvija v vodah Unije.

Poročevalec ugotavlja, da se z naslovom III predlagane uredbe izvaja dogovorjeni zapisnik sklepov pogajanj o ribištvu med Norveško, EU, Ferskimi otoki, Grenlandijo, Islandijo in Združenim kraljestvom o nadzornih ukrepih za pelagične staleže v severovzhodnem Atlantiku iz novembra 2022. Pet od šestih pogodbenic Konvencije se je strinjalo, da bodo s kamerami in senzorskimi tehnologijami podprle nadzor iztovarjanja na omejenem številu objektov za iztovarjanje in predelavo, kjer se letno tehta več kot 3000 ton določenih vrst. Zato je dosledno, da se te določbe vključijo tudi v to uredbo, da bi preprečili morebitne zamude in da bi imele države članice pristanišča dovolj časa za pripravo na izvajanje že dogovorjenih ukrepov pred datumom začetka njihove uporabe, tj. 1. januarjem 2026. Poleg tega, da spodbuja enake konkurenčne pogoje, priča tudi o zavezi EU k temu, da bo izpolnila svoje mednarodne obveznosti do svetovnih partnerjev.